Istruzioni per l’uso

WA 9986/1

Bauknecht AG, Industriestrasse 36, 5600 Lenzburg, www.bauknecht.ch

Verkauf	Telefon 0848 801 002	Fax 0848 801 017	verkauf@bauknecht.ch
Kundendienst	Telefon 0848 801 001	Fax 0848 801 003	service@bauknecht.ch
Ersatzteile	Telefon 0848 801 005	Fax 0848 801 004	ersatzteilverkauf@bauknecht.ch

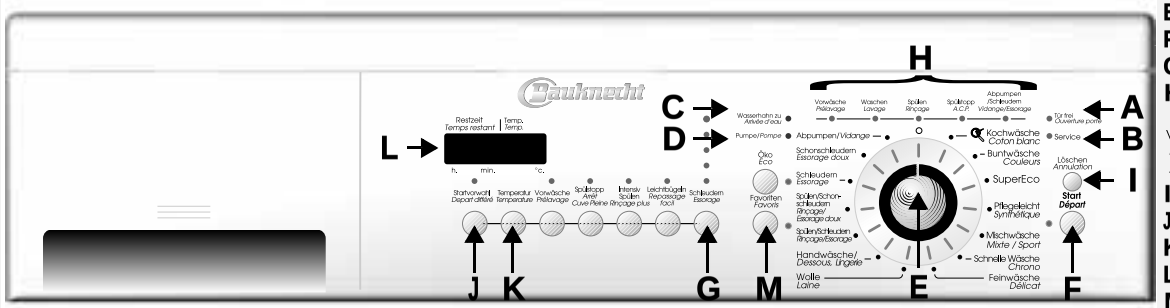
I

SCHEDA PROGRAMMI

A. Spia “Porta aperta”

La lavatrice è dotata di funzioni di sicurezza automatiche in grado di riconoscere e segnalare tempestivamente eventuali guasti, reagendo in modo adeguato, ad es. mediante le spie:

B. “Assistenza”
C. “Ingresso acqua”
D. “Pulizia filtro”



E. Manopola programmatore
F. Tasto “Start”
G. Tasto “Centrifuga”
H. Indicatore delle fasi del programma

Vorwäsche *Prélavage* | Waschen *Lavage* | Spülen *Rinçage* | Spülstopp *A.C.P.* | Abpumpen /Schleudern *Vidange/Essorage*

I. Tasto “Reset”
J. Tasto “Avvio ritardato”
K. Tasto “Temperatura”
L. Display
M. Tasto “Preferiti”

Programma		Tempe-ratura	Simbolo di lavaggio	Carico max. (kg)	Tipo di carico/Note *- Rispettare le istruzioni di lavaggio del fabbricante sull’etichetta di lavaggio*	Detersivi e additivi: Pre-lavaggio I	Detersivi e additivi: Lavaggio principale II	Detersivi e additivi: Ammor-bidente	Opzioni selezionabili: Eco *Öko Eco*	Opzioni selezionabili: Pre-lavaggio *Vor-wäsche Pré-lavage*	Opzioni selezionabili: Antipiega *Spülstopp Arrêt Cuve Pleine*	Opzioni selezionabili: Risciacquo intensivo *Intensiv Spülen Rinçage plus*	Opzioni selezionabili: Stiro facile *Leicht bügeln Repassage facile*	Avvio ritardato *Start-vorwahl Départ différé*	Centrifuga: Centri-fuga *Schleu-dern Essorage*	Centrifuga: Velocità max. di centrifuga giri/min
Cotone bianco / Hygienic +	Kochwäsche *Coton blanc*	*70 - 95 °C*	95	6,0	Biancheria da letto, tovaglie e biancheria intima, asciugamani, camicie, ecc. di cotone e lino, da mediamente a molto sporchi. Alla temperatura di oltre 80°C, questo programma elimina i batteri, garantendo l’igienizzazione dei capi. L’efficacia dell’azione antibatterica è stata testata seguendo un metodo simile a quello della norma NF EN 13697 del nov. 2001.	❇	Sì [3]	❇	❇	❇	❇	❇	❇	❇ [2]	❇	max.
Cotone Colorato	**Buntwäsche Couleurs**	*50 - 60 °C*	60 50	6,0												
		20 - 40 °C	40 30	5,0												
SuperEco	**SuperEco**	*20 - 60 °C*	60 40 30	6,0	Biancheria da letto, tovaglie e biancheria intima, asciugamani, camicie ecc. in cotone e lino poco e mediamente sporchi. *Questa opzione offre il massimo risparmio energetico prolungando la durata del lavaggio. Ideale da eseguire nelle ore notturne per usufruire di tariffe dell’energia elettrica più vantaggiose. Per evitare la rumorosità prodotta dalla centrifuga nelle ore notturne, impostare la velocità di centrifuga a “0” e awiare il programma di centrifuga al mattino, oppure attivare l’opzione “Avvio ritardato” impostando un orario consono alle proprie esigenze.*	—	Sì [3]	❇	—	—	❇	❇	—	❇ [2]	❇	max.
Sintetici	**Pflegeleicht Synthétique**	*20 - 60 °C*	60 50 40 30	2,5	Bluse, camicie, grembiuli ecc. di poliestere (diolen, trevira), poliammide (perlon, nylon) o misti a cotone mediamente sporchi.	❇	Sì [3]	❇	❇	❇	❇	❇	❇	❇ [2]	❇	1000 [1]
Misti / Sport	**Mischwäsche Mixte / Sport**	*20 - 60 °C*	60 40 60 40	3,0	Capi di cotone e/o sintetici da poco a mediamente sporchi.	—	Sì	❇	—	—	❇	❇	❇	❇ [2]	❇	max.
Rapido	**Schnelle Wäsche Chrono**	*20 - 30 °C*	30	3,0	Indumenti esterni indossati per brevi periodi di tempo in cotone, poliestere, poliammide e misto cotone.	—	Sì	❇	—	—	❇	—	—	❇ [2]	❇	max.
Delicati	**Feinwäsche Délicat**	*20 - 40 °C*	40 30	1,5	Tendaggi e abiti, gonne, camicie e bluse delicati.	❇	Sì [3]	❇	—	❇	❇	—	—	❇ [2]	❇	1000 [1]
Lana	**Wolle Laine**	*20 - 40 °C*	Woolmark 40	1,0	Solo capi in lana lavabili in lavatrice, provvisti di marchio Pura Lana Vergine Woolmark. Questo programma (40°C) è testato e approvato per lavaggio a mano della lana da The Woolmark Company.	—	Sì	❇	—	—	❇	—	—	❇ [2]	❇	1000 [1]
Lavaggio a mano / Lingerie	**Handwäsche / Dessous Lingerie**	*20 - 40 °C*	Woolmark 30	1,0	Capi di lino, seta, lana e viscosa per i quali è consigliato un lavaggio delicato a mano. Fino alla temperatura di 30 °C questo ciclo è particolarmente indicato per trattare biancheria delicata (si consiglia di utilizzare un sacchetto di rete per biancheria). Questo programma (40°C) è testato e approvato per lavaggio a mano della lana da The Woolmark Company.	—	Sì	❇	—	—	❇	—	—	❇ [2]	❇	400 [1]
Risciacquo/ Centrifuga	Spülen/Schleudern Rinçage/Essorage	—	—	6,0	*Corrisponde all’ultimo risciacquo ed alla centrifuga finale del programma “Cotone”.*	—	—	❇	—	—	❇	❇	—	❇	❇	max.
Risciacquo/ Centrifuga delicata	Spülen/Schonschleudern Rinçage/Essorage doux	—	—	1,0	*Corrisponde all’ultimo risciacquo ed alla centrifuga finale del programma “Lana”.*	—	—	❇	—	—	❇	❇	—	❇	❇	1000 [1]
Centrifuga	Schleudern / Essorage	—	—	6,0	*Programma con ciclo di centrifuga intensiva. Stesso ciclo di centrifuga del programma “Colorati”.*	—	—	—	—	—	—	—	—	❇	❇	max.
Centrifuga delicata	Schonschleudern Essorage doux	—	—	1,0	*Programma con ciclo di centrifuga delicata. Stesso ciclo di centrifuga del programma “Lana”.*	—	—	—	—	—	—	—	—	❇	❇	1000 [1]
Scarico acqua	Abpumpen / Vidange	—	—	—	*Solo scarico acqua, senza centrifuga. Possibile alternativa per terminare i programmi dopo “Anti piega”.*	—	—	—	—	—	—	—	—	❇	—	—

❇: opzionale / Sì : dosaggio richiesto

1) Per una miglior cura dei capi, in questi programmi l’effettiva velocità di centrifuga è limitata.
2) Non utilizzare detersivi liquidi quando si intende attivare la funzione “Avvio ritardato”.
3) Non utilizzare detersivo liquido per il lavaggio principale quando si seleziona l’opzione di prelavaggio.

I cicli di lavaggio a mano e per indumenti in lana di questa macchina sono stati approvati da The Woolmark Company per il lavaggio di capi che riportano esplicitamente nell’etichetta le indicazioni “lavare in lavatrice” o “lavare a mano” purché tali capi siano lavati secondo le istruzioni indicate nelle etichette e quelle contenute nella presente scheda. M0701

Bauknecht is a registered trademark

5019 401 05497

TABELLA CONSUMI

Programma	Temperatura (°C)	Carico (kg)	Acqua (l)	Energia (kWh)	Durata appross. programma (ore : minuti)*
Cotone bianco / Hygienic +	95	6,0	59**	1,90	2:00
Cotone colorato con "Eco"***	60	6,0	49	1,02	2:20
Cotone colorato	60	6,0	49	1,14	2:10
Cotone colorato	40	5,0	56	0,70	2:00
SuperEco	60	6,0	51	0,72	4:00
Sintetici	60	2,5	50**	0,80	1:35
Sintetici	40	2,5	46	0,50	1:20
Misti	40	3,0	41	0,50	1:00
Rapido	30	3,0	41	0,40	0:30
Delicati	30	1,5	60	0,50	0:45
Lana	40	1,0	60	0,50	0:45
Lavaggio a mano	40	1,0	45	0,50	0:40
Lingerie	30	1,0	45	0,40	0:40

I dati di consumo sono stati determinati in condizioni normalizzate in conformità alla norma IEC/EN 60 456. In uso domestico i valori di consumo possono divergere da quelli riportati nella tabella in funzione della pressione dell'acqua, della temperatura dell'acqua di alimentazione, del carico e del tipo di biancheria.

* Il tempo indicato sul display può essere diverso dai valori riportati nella tabella, in quanto tiene conto delle condizioni domestiche specifiche applicabili in quel momento.

** Per ridurre la temperatura dell'acqua, viene introdotta dell'acqua fredda alla fine del lavaggio principale, prima dello scarico.

*** Programma di riferimento in base all'etichetta dei dati energetici.

INTRODURRE IL DETERSIVO, CHIUDERE LA PORTA E SELEZIONARE IL PROGRAMMA

Introdurre il detersivo seguendo le indicazioni riportate sulla pagina frontale e nel manuale d'uso al capitolo "Detersivi e additivi".

1. Portare la **manopola del selettore di programma** sul programma desiderato. Il display visualizza la durata del programma in ore e minuti e la temperatura predefinita. Il tasto **"Start"** lampeggia
2. La **temperatura** può essere modificata premendo il tasto "Temperatura".
3. Si accende la spia della **velocità della centrifuga** predefinita; se si desidera modificare la velocità di centrifuga, premere il tasto "Centrifuga".

SELEZIONARE LE OPZIONI DESIDERATE

Premere il/i tasto/i delle eventuali opzioni desiderate - la spia corrispondente si accende.
In caso di combinazioni inadeguate di programma, opzione e temperatura, le spie si spengono automaticamente. Le opzioni non ammesse vengono deselezionate automaticamente.

Tasto "Prelavaggio"

- Indicato solo per biancheria molto sporca (ad es. sabbia, sporco tenace). Con prelavaggio la durata dei programmi aumenta di circa 15 minuti.
- Non utilizzare detersivo liquido per il lavaggio principale quando si seleziona l'opzione di prelavaggio.

Tasto "Antipiega"

- La biancheria rimane immersa nell'ultima acqua di risciacquo senza essere centrifugata, per evitare che stinga o si sgualcisca eccessivamente.
- Opzione particolarmente consigliata nei programmi "Sintetici", "Misti" e "Delicati".
- Questa funzione è particolarmente adatta se non si desidera eseguire la centrifuga o si intende posticiparla.
- Se si seleziona l'opzione "Antipiega", non lasciare la biancheria troppo a lungo nell'acqua di risciacquo.
  Nota: Il programma si arresta nella fase "Antipiega" e la spia "Antipiega" dell'indicatore delle fasi del programma è accesa. La spia accanto al tasto **"Start"** lampeggia

Per terminare l'opzione "Anti piega:

- Premere il tasto **"Start"**; la lavatrice effettua automaticamente la centrifuga adatta al programma di lavaggio prescelto.
- Se non si desidera eseguire la centrifuga, ruotare la manopola del selettore di programma su "Scarico acqua" e premere di nuovo il tasto **"Start"**.

Tasto "Risciacquo intensivo"

- Viene aumentata la quantità d'acqua e la durata del ciclo di risciacquo.
- Opzione particolarmente raccomandata in zone con acque estremamente dolci, per biancheria di neonati e persone allergiche.

Tasto "Stiro facile"

- Può essere utilizzato con i programmi "Cotone", "Sintetici" e "Misti" per rendere più facile la successiva stiratura.
- Aumenta la quantità d'acqua e la centrifuga avviene in maniera molto delicata.

Tasto "Centrifuga"

- Ogni programma ha una centrifuga massima automatica predeterminata.
- Premere il tasto per selezionare una velocità di centrifuga diversa.
- Se si seleziona la velocità di centrifuga "0", viene annullata la centrifuga finale, ma non le centrifughe intermedie. L'acqua viene solo scaricata.

Tasto "Eco"

- Grazie alla modifica del profilo delle temperature e a un programma di lavaggio più lungo, offre la combinazione ottimale tra eccellenti risultati di lavaggio e consumi energetici ulteriormente ridotti.

MEMORIZZAZIONE DEI PROGRAMMI PREFERITI

Se si utilizza frequentemente un programma, l'apparecchio consente di memorizzarne l'impostazione e di attivarlo con la semplice pressione di un tasto.

- Selezionare il programma, la temperatura, la velocità di centrifuga e le opzioni desiderati, premere e tenere premuto il tasto **"Preferiti"** per almeno 3 secondi. La spia a fianco del tasto **"Preferiti"** lampeggerà brevemente fino a rimanere accesa: a questo punto l'impostazione del programma è memorizzata.

Per utilizzare in un momento successivo questa impostazione individuale del programma, selezionare il programma, premere il tasto **"Preferiti"** e avviarlo premendo **"Start"**.

Se si desidera sostituire l'impostazione del programma memorizzato con un'altra:

- Premere il tasto relativo al programma, selezionare la temperatura, la velocità di centrifuga e le opzioni desiderati, quindi premere e tenere premuto il tasto **"Preferiti"** per almeno 3 secondi. L'impostazione del programma memorizzata precedentemente sarà sostituita da quella nuova.

AVVIO RITARDATO

L'opzione "Avvio ritardato" consente di programmare l'accensione della macchina in un momento successivo, ad esempio di notte quando i costi per i consumi di energia sono ridotti. Non utilizzare detersivi liquidi quando si intende attivare la funzione "Avvio ritardato".

- Selezionare il programma, la temperatura e le opzioni.
- Premere il tasto "Avvio ritardato" per selezionare il numero di ore desiderato, da 1 a 23;
- Premere il tasto **"Start"**;
  La spia sul tasto "Avvio ritardato" si accende e inizia il conteggio a ritroso del tempo residuo. Durante il conteggio a ritroso, la spia del tasto "Avvio ritardato" e il puntino sul display continuano a lampeggiare.
- L'indicazione dell'intervallo di tempo posticipato scompare quando si avvia il programma ed è sostituita dall'indicazione del tempo residuo.
- Dopo avere premuto il tasto **"Start"** il numero preselezionato di ore può essere ridotto tenendo premuto il tasto "Avvio ritardato". Dopo la prima ora, il ritardo può essere ridotto con incrementi di 10 minuti.

Per terminare l'opzione "Avvio ritardato"

...prima di premere il tasto "Start":

- Portare la manopola del selettore di programma su un'altra posizione o premere il tasto **"Reset"**.

...dopo aver premuto il tasto "Start":

- Tenere premuto il tasto **"Reset"** per almeno 3 secondi - il tempo di avvio ritardato scompare dal display.

COME AVVIARE IL PROGRAMMA

Aprire il rubinetto dell'acqua e premere il tasto **"Avvio"**. La spia sul tasto **"Start"** si accende. L'indicatore delle fasi del programma riporta la fase di programma in corso, scorrendo in senso orario attraverso le fasi Lavaggio, Risciacquo, Centrifuga/Scarico.
Il display visualizza il tempo rimanente del programma selezionato. A causa di variazioni a livello del carico e della temperatura dell'acqua in entrata, il tempo restante è calcolato nuovamente in determinate fasi del programma. In questo caso, **l'icona corrispondente compare sul display del tempo**.

SPIA "PORTA APERTA"

Prima dell'inizio e dopo la fine di un programma, la spia si accende per indicare che è possibile aprire la porta. Fintanto che è in corso un programma, la porta è bloccata e non deve essere forzata per aprirla. Qualora fosse necessario aprire la porta durante un programma in corso, consultare la sezione "Annullamento (reset) di un programma in corso prima della fine del ciclo".

SPIE ROSSE

"Assistenza"

L'accensione della spia "Assistenza" può essere causata da un guasto di un componente elettrico. Consultare la "Guida risoluzione guasti" nel manuale d'uso; se il guasto persiste, contattare il Servizio assistenza.

"Ingresso acqua"

L'alimentazione di acqua alla lavatrice è insufficiente o assente. Aprire il rubinetto dell'acqua; se la spia rimane accesa, consultare la "Guida risoluzione guasti" nel libretto di istruzioni.

"Pulizia filtro"

L'acqua di scarico non viene espulsa. Verificare se il tubo di scarico è piegato o occorre pulire il filtro; In quest'ultimo caso, fare riferimento al libretto di istruzioni ("Rimozione del filtro").

ALLA FINE DEL PROGRAMMA

- Tutte le spie di indicazione delle fasi del programma sono spente e la spia "Porta aperta" si accende.

1. Ruotare la manopola del selettore di programma nella posizione "Off/O".
2. Chiudere il rubinetto dell'acqua.
3. Aprire la porta e togliere la biancheria.
4. Lasciare la porta socchiusa per facilitare l'asciugatura del cestello.

MODIFICA DEL PROGRAMMA E/O DELLE OPZIONI DOPO L'INIZIO DEL PROGRAMMA

1. Premere il tasto **"Start"** per sospendere il programma. La spia lampeggia.
2. Selezionare il nuovo programma, la relativa temperatura, le opzioni e un'eventuale diversa velocità di centrifuga.
3. Premere nuovamente il tasto **"Start"**. Il nuovo programma viene proseguito partendo dalla stessa fase in cui il precedente era stato interrotto. Per questo programma non è necessario aggiungere altro detersivo.

ANNULLAMENTO (RESET) DI UN PROGRAMMA IN CORSO PRIMA DELLA FINE DEL CICLO

Il tasto **"Reset"** annulla un programma prima del termine.

- Premere il tasto **"Reset"** per almeno 3 secondi. Sul display compare il codice "rES". L'acqua residua viene scaricata prima che possa essere aperta la porta.

Bauknecht is a registered trademark

5019 401 05497

INDICE

PER IL PRIMO UTILIZZO

PRECAUZIONI E SUGGERIMENTI GENERALI

DESCRIZIONE DELLA LAVATRICE

OBLÒ

SICUREZZA BAMBINI (SE PRESENTE)

PRIMA DEL PRIMO CICLO DI LAVAGGIO

PREPARAZIONE DEL CICLO DI LAVAGGIO

DETERSIVI E ADDITIVI

COME RIMUOVERE IL FILTRO PER CORPI ESTRANEI

COME SCARICARE L'ACQUA RESIDUA

MANUTENZIONE E PULIZIA

GUIDA RICERCA GUASTI

SERVIZIO ASSISTENZA

ACCESSORI

TRASPORTO

PER IL PRIMO UTILIZZO

1.Apertura dell'imballaggio e ispezione

- Dopo avere tolto l'imballo, controllare che la lavatrice non abbia subito danni durante il trasporto. In caso di dubbio, non utilizzare la lavatrice. Contattare il Servizio Assistenza o il rivenditore locale.
- Verificare che tutti gli accessori e i componenti in dotazione siano presenti.
- Il materiale d'imballaggio deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini, in quanto potenziale fonte di pericolo.

2.Rimozione delle staffe di protezione usate per il trasporto

- La lavatrice è dotata di staffe di protezione al fine di evitare danni durante il trasporto. Prima della messa in funzione della lavatrice, togliere obbligatoriamente lo staffaggio di sicurezza per il trasporto.
- Prima di rimuoverle, coprire le aperture con i 4 tappi di plastica forniti in dotazione.

3.Installazione della lavatrice

- Togliere la pellicola protettiva dal pannello di controllo.
- Non spostare la lavatrice tenendola per il piano di lavoro.
- Installare la lavatrice su un pavimento stabile e livellato, possibilmente in un angolo del locale.
- Controllare se tutti e quattro i piedini sono ben fermi e stabili sul pavimento, verificare che la posizione della lavatrice sia esattamente orizzontale (usare una livella a bolla d'aria).

4.Alimentazione acqua

- Collegare il tubo di alimentazione dell'acqua conformemente alle norme locali vigenti dell'ente di erogazione dell'acqua.
- Alimentazione acqua: Solo acqua fredda (salvo diversa indicazione sulla scheda programmi)
- Rubinetto dell'acqua: attacco filettato per tubo flessibile di 3/4
- Pressione dell'acqua (pressione flusso): 100-1000 kPa (1-10 bar).
- Utilizzare solo un tubo di alimentazione acqua per collegare la lavatrice all'alimentazione idrica. I tubi usati non devono essere riutilizzati.

5.Scarico acqua

- Collegare il tubo flessibile di scarico al sifone oppure agganciarlo al bordo di un lavabo o di un lavello con il gomito in dotazione.
- Qualora la lavatrice venga collocata ad un sistema di scarico a muro, verificare che lo stesso sia provvisto di sfiato evitando così l'eventualità che la lavatrice carichi e scarichi l'acqua contemporaneamente (effetto sifone)

6.Collegamenti elettrici

- Le connessioni elettriche devono essere effettuate da personale qualificato in conformità alle istruzioni del produttore e alle normative correnti in materia di sicurezza.
- I dati relativi alla tensione, alla potenza assorbita e alla protezione sono riportati sul lato interno dell'oblò.
- Effettuare il collegamento elettrico mediante una presa con messa a terra e installata secondo le norme in vigore. La messa a terra della lavatrice è obbligatoria per legge. Il produttore declina ogni responsabilità per eventuali danni a persone o animali, derivanti dalla mancata osservanza delle specifiche succitate.
- Non utilizzare cavi di prolunga o prese multiple.
- Prima di qualsiasi operazione di manutenzione, staccare la spina dalla presa di corrente.
- A seguito dell'installazione, l'accesso all'alimentazione di rete o il disinserimento dell'alimentazione di rete deve essere garantito da un interruttore bipolare.
- Non utilizzare la lavatrice se ha subito danni durante il trasporto. Informare il Servizio Assistenza.
- La sostituzione dei cavi elettrici deve essere effettuata esclusivamente dai tecnici del Servizio Assistenza.
- Utilizzare la lavatrice solo a scopo domestico e per gli usi previsti.

Ingombro minimo:

Larghezza:	600 mm
Altezza:	850 mm
Profondità:	600 mm

PRECAUZIONI E SUGGERIMENTI GENERALI

1. Imballo

- Il materiale di imballo è riciclabile al 100% ed è contrassegnato dal simbolo del riciclaggio ♺. Attenersi alle norme locali per lo smaltimento del materiale d'imballaggio.

2. Smaltimento del materiale di imballo e rottamazione delle lavatrici vecchie

- La lavatrice è stata fabbricata con materiale riciclabile. Lo smaltimento deve avvenire in conformità alle norme locali in vigore sullo smaltimento dei rifiuti.
- Prima di rottamare la lavatrice, eliminare tutti i residui di detersivo e tagliare il cavo di alimentazione rendendola inutilizzabile.
- Questo apparecchio è contrassegnato in conformità alla Direttiva Europea 2002/96/EC, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).
  Assicurandosi che questo prodotto sia smaltito in modo corretto, l'utente contribuisce a prevenire le potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute.
  Il simbolo sul prodotto o sulla documentazione di accompagnamento indica che questo prodotto non deve essere trattato come rifiuto domestico ma deve essere consegnato presso l'idoneo punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Disfarsene seguendo le normative locali per lo smaltimento dei rifiuti.
  Per ulteriori informazioni sul trattamento, recupero e riciclaggio di questo prodotto, contattare l'idoneo ufficio locale, il servizio di raccolta dei rifiuti domestici o il negozio presso il quale il prodotto è stato acquistato.

3. Posizionamento e zona circostante

- La lavatrice deve essere installata solo in spazi chiusi.
- Non conservare liquidi infiammabili nelle vicinanze dell'apparecchio.

4. Consigli generali

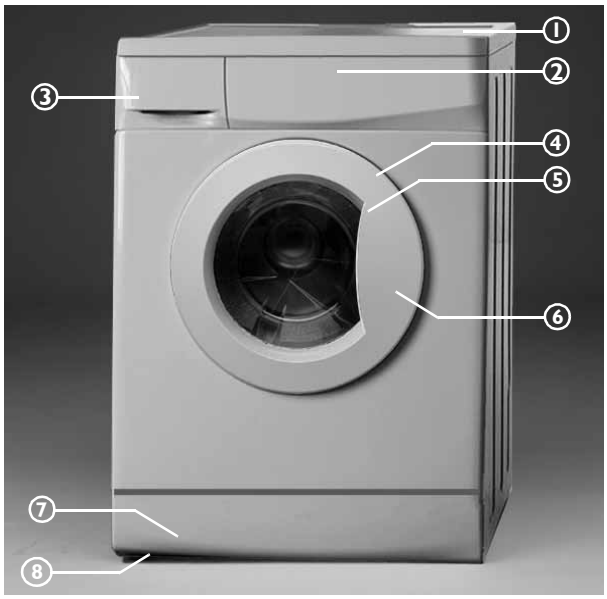
- Non lasciare la lavatrice accesa quando non è in funzione.
- Chiudere il rubinetto dell'acqua.
- Prima di qualsiasi operazione di pulizia e di manutenzione, disinserire la lavatrice elettricamente o staccare la spina dalla presa di corrente.
- Pulire la parte esterna della lavatrice con un panno umido. Non utilizzare abrasivi.
- Non forzare l'oblò o non utilizzarlo come gradino.
- Non permettere ai bambini di giocare con la lavatrice o di entrare nel cestello (vedere anche il capitolo alla pagina seguente "Sicurezza bambini").
- Se necessario, è possibile ottenere un cavo elettrico sostitutivo richiedendolo al Servizio Assistenza. Il cavo di alimentazione deve essere sostituito soltanto da personale qualificato.

5. Dichiarazione di conformità CE

- La lavatrice è conforme alle seguenti norme europee:
  73/23/EEC Direttiva Bassa tensione
  89/336/CEE Direttiva Compatibilità Elettromagnetica
  93/68/EC Direttiva Marcatura CE CE.

DESCRIZIONE DELLA LAVATRICE

1. Piano di lavoro
2. Pannello comandi
3. Cassetto detersivo
4. Targhetta Service (all'interno dell'oblò)
5. Oblò
6. Sicurezza bambini (se prevista, all'interno dell'oblò)
7. Zoccolo di copertura accesso pompa
8. Piedini regolabili



OBLÒ

Per aprire l'oblò, afferrare l'impugnatura, premere l'impugnatura interna e tirare. Chiudere l'oblò con una leggera pressione, fino a udire lo scatto.

SICUREZZA BAMBINI (SE PRESENTE)

Per evitare che l'apparecchio venga utilizzato impropriamente ruotare la vite di plastica all'interno dell'oblò. A tal fine, utilizzare l'angolo arrotondato spesso dell'inserto colorato presente nel cassetto detersivo oppure una moneta:

- Se la fessura è in verticale: l'oblò non si chiude.
- Fessura in posizione orizzontale - posizione normale: l'oblò si può chiudere.

PRIMA DEL PRIMO CICLO DI LAVAGGIO

Per rimuovere l'eventuale acqua residua utilizzata dal produttore per il collaudo, si consiglia di eseguire un breve ciclo di lavaggio senza biancheria.

1. Aprire il rubinetto dell'acqua.
2. Chiudere l'oblò.
3. Versare un po' di detersivo (circa 30 ml) nel comparto del lavaggio principale del cassetto detersivo.
4. Selezionare e avviare un programma breve (vedere la guida rapida di consultazione).

PREPARAZIONE DEL CICLO DI LAVAGGIO

1. Suddividere la biancheria secondo...

- **Il tipo di tessuto/ il simbolo riportato sull'etichetta**
  Cotone, tessuti misti, sintetici, lana, capi che richiedono un lavaggio a mano.
- **Colori**
  Separare i capi colorati da quelli bianchi. Lavare separatamente i capi colorati nuovi.
- **Carico**
  Lavare biancheria di dimensioni diverse per aumentare l'efficacia del lavaggio e distribuire meglio il carico all'interno del cestello.
- **Delicati**
  Lavare i capi di piccole dimensioni (ad es. calze di nylon, cinture, ecc.) e gli indumenti con ganci (es. Togliere gli anelli dalle tende oppure chiudere le tende con gli anelli in un sacchetto di stoffa. Togliere gli anelli dalle tende oppure chiudere le tende con gli anelli in un sacchetto di stoffa.

2. Vuotare le tasche

Le monete, le spille di sicurezza, ecc. possono danneggiare la biancheria, il cestello e il serbatoio dell'acqua di lavaggio.

3. Chiusure

Chiudere le cerniere lampo, i bottoni e i ganci; annodare insieme cinture e nastri.

Trattamento delle macchie

- Macchie organiche, latte, uova, ecc. vengono solitamente eliminate nella fase enzimatica del programma di lavaggio.
- Per le macchie di vino rosso, caffè, tè, erba, frutta, ecc. aggiungere uno smacchiante nel comparto del lavaggio principale del cassetto detersivo.
- Se necessario, pretrattare le zone molto sporche con uno smacchiante.

Per tingere

- Usare solo tinture indicate per lavatrici.
- Seguire le istruzioni del fabbricante.
- Le parti in plastica e in gomma della lavatrice possono macchiarsi con le tinture.

Caricamento della biancheria

1. Aprire l'oblò.
2. Dispiegare la biancheria e inserirla nel cestello senza comprimerla. Fare attenzione ai valori di carico indicati nella guida rapida di consultazione.
   Nota: Il sovraccarico diminuisce l'efficacia del lavaggio e favorisce lo sgualcimento della biancheria
3. Chiudere l'oblò.

DETERSIVI E ADDITIVI

La scelta del detersivo dipende:

- dal tipo di tessuto (cotone, sintetici, delicati, lana).
  Nota: Per lavare gli articoli in lana, usare solo detersivi specifici
- dal colore
- dalla temperatura di lavaggio
- dal grado e dal tipo di sporco

Osservazioni:

Eventuali residui bianchi sui tessuti scuri sono dovuti agli addolcitivi insolubili contenuti nei detersivi moderni senza fosfati. Se si dovesse verificare questo inconveniente, scuotere e/o spazzolare la biancheria, oppure utilizzare detersivi liquidi.

Usare solo detersivi e additivi adatti a lavatrici ad uso domestico.

Per il prelavaggio, usare solo decalcificanti, tinture o sbiancanti adatti a lavatrici per uso domestico. I decalcificanti possono contenere componenti che possono danneggiare parti dell'apparecchio.

Non usare solventi (ad es. trielina, benzina). Non lavare in lavatrice tessuti trattati con solventi o liquidi infiammabili.

Dosaggio

Seguire le istruzioni riportate sulla confezione di detersivo. Il dosaggio dipende da:

- dal grado e dal tipo di sporco
- dalle dimensioni del carico
  seguire le istruzioni del produttore di detersivo sul pieno carico;
  mezzo carico: 3/4 della dose consigliata per il pieno carico;
  carico minimo (circa 1 kg):
  metà della dose consigliata per il pieno carico
- della durezza dell'acqua (chiedere eventuali informazioni all'Ufficio comunale di residenza).
  L'acqua dolce richiede una minore quantità di detersivo rispetto all'acqua dura (fare riferimento alla tabella della durezza dell'acqua nel libretto di istruzioni).

Nota:

Un sovradosaggio può causare un'eccessiva formazione di schiuma, diminuendo l'efficacia di lavaggio.

Se la lavatrice rileva la presenza di schiuma eccessiva, potrebbe escludere la centrifuga.

Se la quantità di detersivo è insufficiente, la biancheria diventa grigiastra nel tempo e può avvenire una calcificazione del sistema di riscaldamento, del cestello e dei tubi flessibili.

Tabella delle categorie di durezza dell'acqua

Categoria di durezza dell'acqua	Caratteristiche	Gradi tedeschi °dH	Gradi francesi °fH	Gradi inglesi °eH
1	dolce	0-7	0-12	0-9
2	media	7-14	12-25	9-17
3	dura	14-21	25-37	17-26
4	molto dura	oltre 21	oltre 37	oltre 26

Introduzione del detersivo e degli additivi

Il cassetto detersivo ha tre comparti (fig. "**A**").

Comparto prelavaggio I

- Detersivo per il prelavaggio

Comparto lavaggio principale II

- Detersivo per il lavaggio principale
- Smacchiante
- Anticalcare (per durezza dell'acqua 4)

Comparto ammorbidente

- Ammorbidente e appretto
- Amido liquido

Versare i detersivi solo fino al livello "MAX".

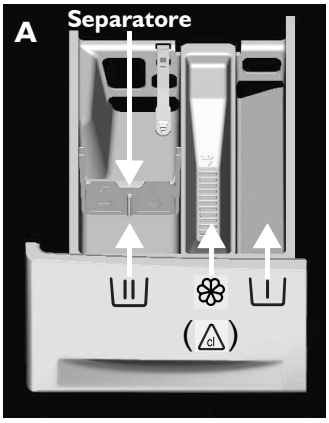
Utilizzo del candeggiante Cl

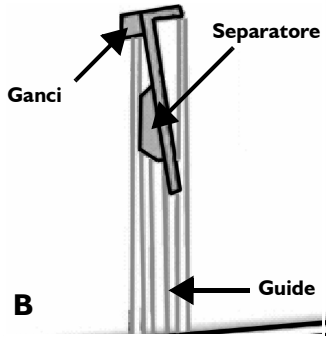
- Lavare la biancheria con il programma desiderato (Cotone, Sintetici), aggiungendo la quantità appropriata di candeggiante del comparto AMMORBIDENTE (chiudere attentamente il cassetto detersivo).
- Subito dopo la fine del programma, avviare il programma "Risciacquo e Centrifuga" per eliminare eventuali residui di candeggiante; A piacere, aggiungere l'ammorbidente.
  Non versare mai il candeggiante e l'ammorbidente nel comparto dell'ammorbidente contemporaneamente.

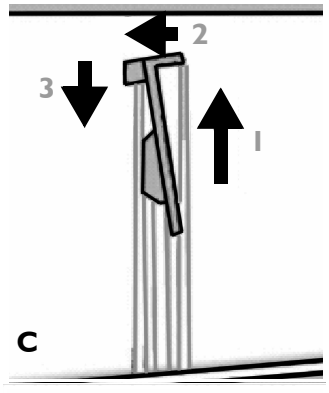
Posizionamento del separatore nel comparto del lavaggio principale per detersivo in polvere o liquido

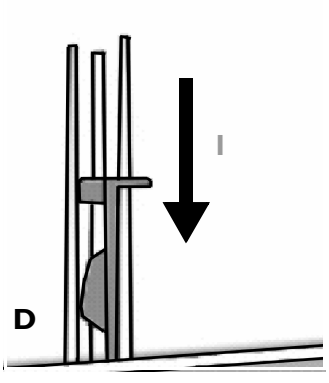
Per detersivo in polvere: posizionare il separatore in posizione superiore.
Sollevare il separatore fino a quando non è possibile inclinare la sua parte superiore. Posizionare i ganci sull'estremità superiore delle guide posteriori e premere leggermente il separatore verso il basso per fissarlo (fig. "**B**" e "**C**").
Deve rimanere uno spazio tra il separatore e il fondo del comparto del lavaggio principale, se il separatore è stato installato correttamente (fig. "**B**" e "**C**").

Per detersivo liquido: posizionare il separatore in posizione inferiore. Fissare il separatore nel comparto utilizzando le guide anteriori. Posizionare il separatore in modo tale che tocchi il fondo del comparto lavaggio principale II (fig. "**D**").









Nota:

- Conservare detersivi e additivi in un luogo asciutto, fuori dalla portata dei bambini.
- È possibile utilizzare detersivi liquidi per i programmi con prelavaggio. Tuttavia, in questo caso, per il lavaggio principale deve essere impiegato solo detersivo in polvere.
- Non utilizzare detersivi liquidi quando si intende attivare la funzione "Partenza ritardata" (se disponibile sull'apparecchio).
- Per evitare problemi di dosaggio in caso di impiego di detersivi liquidi e in polvere altamente concentrati, utilizzare gli appositi dosatori forniti con il prodotto e caricare il detersivo direttamente nel cestello.
- Usare solo decalcificanti, tinture o sbiancanti adatti a lavatrici. I decalcificanti possono contenere componenti che danneggiano alcune parti della lavatrice.
- Non inserire solventi nella lavatrice (per esempio trielina, benzina).
- Se si usa amido in polvere, procedere nel seguente modo:

1. Lavare la biancheria utilizzando il programma di lavaggio desiderato.
2. Preparare la soluzione di amido seguendo le istruzioni del fabbricante dell'amido.
3. Selezionare il programma "Risciacquo + Centrifuga", ridurre la velocità a 800 giri/min. e avviare il programma.
4. Estrarre il cassetto detersivo finché non si vedranno circa 3 cm del comparto di lavaggio principale .
5. Versare la soluzione d'amido nel comparto del lavaggio principale mentre scorre l'acqua all'interno del cassetto detersivo.
6. Se vi sono residui di amido nel cassetto detersivo alla fine del programma, pulire il comparto del lavaggio principale.

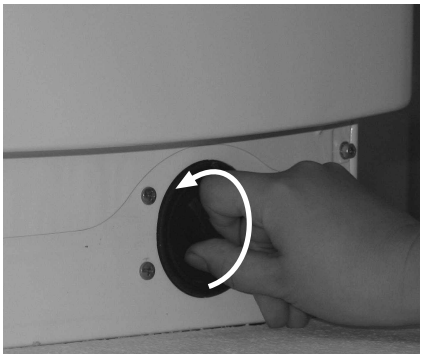
COME RIMUOVERE IL FILTRO PER CORPI ESTRANEI

Si consiglia di controllare e pulire il filtro regolarmente, almeno due o tre volte all'anno.

In particolare:

- Se l'apparecchio non scarica correttamente o se non esegue singoli cicli di centrifuga.
- Se la pompa è bloccata da un corpo estraneo (ad es. bottoni, monete o spille di sicurezza)
  IMPORTANTE: prima di procedere allo svuotamento, accertarsi che l'acqua di lavaggio si sia raffreddata.

1. Spegnere la lavatrice e staccare la spina dalla presa di corrente.
2. Rimuovere lo zoccolo tenendolo da entrambi i lati, premendo verso il basso e inclinarlo in avanti.
3. Collocare un contenitore al di sotto di esso.
4. Aprire il filtro senza estrarlo completamente. Ruotare lentamente il filtro in senso antiorario fino a quando l'acqua non inizia a scaricare.
5. Aspettare che tutta l'acqua sia defluita nella bacinella.
6. Svitare completamente il filtro ed estrarlo.
7. Pulire il filtro e la camera di filtraggio.
8. Verificare che la girante della pompa non sia ostruita.
9. Reintrodurre il filtro e avvitare in senso orario fino a battuta.
10. Versare circa 1 l di acqua nel cassetto detersivo per riattivare il "Sistema Eco". Assicurarsi che il filtro sia nella corretta posizione e ben avvitato.
11. Reinstallare lo zoccolo.
12. Ricollegare la lavatrice alla corrente elettrica.
13. Selezionare un programma ed avviarlo.



COME SCARICARE L'ACQUA RESIDUA

Prima di eliminare gli eventuali residui di acqua, spegnere la lavatrice e scollegare la spina dalla presa di corrente.
Rimuovere lo zoccolo. Collocare un contenitore al di sotto di esso.

1. Aprire il filtro senza estrarlo completamente. Ruotare lentamente il filtro in senso antiorario fino a quando l'acqua non inizia a scaricare.
2. Aspettare che tutta l'acqua sia defluita nella bacinella.
3. Svitare completamente il filtro ed estrarlo.
4. Inclinare attentamente in avanti la lavatrice per far defluire l'acqua.
5. Reintrodurre il filtro e avvitare in senso orario fino a battuta.
6. Reinstallare lo zoccolo.

Prima di riavviare la lavatrice:

1. Versare circa 1 litro di acqua nel cassetto detersivo per riattivare il "Sistema Eco".
2. Ricollegare la lavatrice alla corrente elettrica.

MANUTENZIONE E PULIZIA

Mobile e pannello comandi

- Lavare con un panno morbido e umido.
- È possibile utilizzare un po' di detergente neutro (non abrasivo).
- Asciugare con un panno morbido.

Guarnizione dell'oblò

- Pulire di tanto in tanto con un panno umido.
- Controllare regolarmente lo stato della guarnizione.

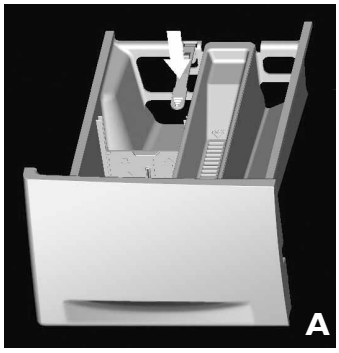
Filtro

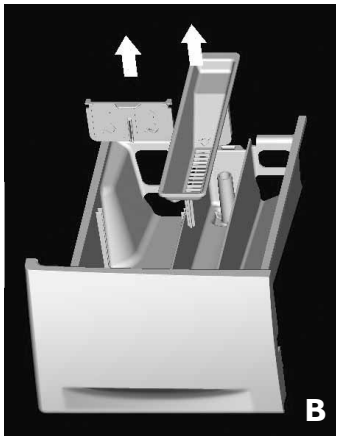
- Controllare regolarmente, almeno due o tre volte all'anno, il filtro per corpi estranei e, se necessario, pulirlo (vedere "Come rimuovere il filtro per corpi estranei").

Non usare liquidi infiammabili per pulire l'apparecchio.

Cassetto detersivo

1. Premere verso il basso la leva nel comparto lavaggio principale ed estrarre il cassetto (fig. "**A**").
2. Rimuovere la griglia del coperchio dal comparto ammorbidente. Rimuovere il separatore dal comparto del lavaggio principale estraendolo (fig. "**B**").
3. Risciacquare con acqua corrente.
4. Riposizionare il separatore e le griglia nel cassetto detersivo e inserire quest'ultimo nell'apposita apertura.





Tubo di alimentazione acqua

Controllare periodicamente lo stato del tubo flessibile di alimentazione verificando che non presenti crepe e fessure ed eventualmente sostituirlo con uno dello stesso tipo (a tal fine, rivolgersi al servizio assistenza o ad un rivenditore specializzato). Se il tubo presenta un rivestimento trasparente (fig. "**C**"), controllare periodicamente il colore del rivestimento trasparente. Quando comincia a virare sul marrone, questo indica che il tubo può avere una perdita e deve essere sostituito. Contattare il nostro Servizio Assistenza o un rivenditore autorizzato per richiedere un tubo di ricambio.

Filtro a rete per tubo di alimentazione acqua

Controllarlo e pulirlo regolarmente.
Per le lavatrici con tubo di alimentazione come illustrato sulle figure "**A**", "**B**" o "**C**" (in funzione del modello):

1. Chiudere il rubinetto dell'acqua, staccare il tubo di alimentazione dal rubinetto.
2. Pulire il filtro a rete interno e riavvitare sul rubinetto il tubo di alimentazione dell'acqua.
3. Svitare il tubo di alimentazione sulla parte posteriore della lavatrice.
4. Staccare il filtro a rete dalla connessione della lavatrice con pinze universali e pulirlo.
5. Reinstallare il filtro e avvitare nuovamente il tubo di alimentazione.
6. Aprire il rubinetto dell'acqua e verificare la tenuta dei collegamenti.

GUIDA RICERCA GUASTI

A seconda del modello, la lavatrice può essere dotata di varie funzioni automatiche di sicurezza. In tal modo, è possibile rilevare i guasti in tempo utile, facendo sì che il sistema di sicurezza reagisca adeguatamente. Tali guasti sono spesso di lieve entità e possono quindi essere eliminati in pochi minuti.

La lavatrice non si avvia e non è accesa nessuna spia.

Verificare se:

- La spina di rete è inserita nella presa di corrente;
- La presa di corrente a muro funziona correttamente (per effettuare la prova, utilizzare una lampada da tavolo o un oggetto simile).

La lavatrice non si avvia... e la spia "Avvio/ Pausa" lampeggia.

Verificare se:

- L'oblò è stato chiuso correttamente (sicurezza bambini);
- il pulsante **"Avvio/Pausa"** è stato premuto;
- La spia "Rubinetto acqua chiuso" si accende. Aprire il rubinetto dell'acqua e premere il tasto "**Avvio/Pausa**".

La lavatrice si blocca durante il programma (varia a seconda del modello)

Verificare se:

- la spia "Anti Piega" si accende; deselezionare questa opzione premendo il tasto **"Avvio/Pausa"** o scegliendo e avviando il programma "Scarico Acqua";
- è stato selezionato un altro programma e la spia **"Avvio/Pausa"** lampeggia. Riselezionare il programma desiderato e premere il pulsante **"Avvio/Pausa"** .
- È stato aperto l'oblò e la spia **"Avvio/Pausa"** lampeggia Chiudere l'oblò e premere nuovamente il pulsante **"Avvio/Pausa"** .
- il sistema di sicurezza della lavatrice è stato attivato (vedere la tabella di descrizione delle anomalie di funzionamento).

Residui di detersivo e additivi nel cassetto detersivo alla fine del lavaggio.

Verificare se:

- la griglia del coperchio del comparto ammorbidente e il separatore del comparto lavaggio principale sono installati correttamente nel cassetto detersivo e se tutti i componenti sono puliti (vedere "Manutenzione e pulizia");
- Entra acqua a sufficienza.
  I filtri a rete dell'allacciamento idrico potrebbero essere intasati (vedere "Manutenzione e pulizia");
- La posizione del separatore nel comparto del lavaggio principale dipende dal tipo di detersivo utilizzato (detersivo in polvere o liquido, vedere "Detersivo e additivi").

La lavatrice vibra durante la centrifuga.

Verificare se:

- la lavatrice poggia orizzontalmente e in modo stabile sui quattro piedini;
- Le staffe di protezione per il trasporto sono state rimosse. Prima della messa in funzione della lavatrice, togliere obbligatoriamente lo staffaggio di sicurezza per il trasporto.

Alla fine del programma la biancheria non è centrifugata o non sufficientemente.

La lavatrice è dotata di un sistema di identificazione e correzione carico sbilanciato.

Per singoli capi di biancheria pesanti (ad esempio. accappatoi), questo sistema può ridurre automaticamente la velocità di centrifuga o persino interromperla, qualora dopo aver tentato più volte di avviare il ciclo, la lavatrice riscontri un carico eccessivamente sbilanciato.

- Se al termine del ciclo la biancheria è ancora bagnata, aggiungere eventualmente altri capi più piccoli e ripetere il ciclo di centrifuga.
- La presenza di eccessiva schiuma può impedire che venga eseguita la centrifuga. Versare la quantità corretta di detersivo.
- Verificare che il selettore della velocità di centrifuga non sia stato impostato su "0".

Se la lavatrice è dotata di display della durata: la durata del programma inizialmente visualizzata può essere allungata/accorciata di un dato lasso di tempo:

Questa è una capacità normale della lavatrice di adattarsi a fattori che influenzano la durata del programma di lavaggio, per esempio:

- formazione eccessiva di schiuma;
- sbilanciamento del carico provocato da singoli capi di biancheria molto pesanti;
- tempo di riscaldamento prolungato a causa della minore temperatura dell'acqua di alimentazione.

A causa di tali fattori, il tempo residuo alla fine del programma viene ricalcolato, ed eventualmente aggiornato. Inoltre, la lavatrice determina la portata del carico durante la fase di caricamento e regola di conseguenza la durata del programma indicata inizialmente. Durante tali periodi di aggiornamento, sul display compare un disegno.

Tabella di descrizione anomalie di funzionamento

La spia rossa si accende	Display digitale (se installato)	Localizzazione anomalie di funzionamento
"Rubinetto acqua chiuso"	"FH"	"Guasto dell'alimentazione dell'acqua"
"Pulire pompa"	"FP"	"Guasto durante lo scarico dell'acqua"
"Assistenza"	da "F02" a "F35" o "FA" o "Fod"	"Guasto di un componente elettrico" "Guasto acquastop" "Formazione eccessiva di schiuma"

a. La spia "Rubinetto acqua chiuso" si accende

L'alimentazione di acqua alla lavatrice è insufficiente o assente.

Per i modelli con display del tempo residuo, sul display compare l'indicazione "FH". L'indicatore **"Avvio/Pausa"** lampeggia.

Verificare se:

- Il rubinetto dell'acqua è completamente aperto e la pressione di alimentazione dell'acqua è sufficiente.
- Il tubo di alimentazione dell'acqua è piegato.
- i filtri a rete dell'allacciamento idrico potrebbero essere intasati (vedere"Manutenzione e pulizia"/ "Filtro dell'allacciamento idrico").
- L'acqua nel tubo di alimentazione è gelata.

Dopo che il problema è stato risolto, riavviare il programma premendo nuovamente il tasto **"Avvio/Pausa"**.

Qualora il guasto dovesse verificarsi nuovamente, contattare il Servizio Assistenza (vedere "Servizio Assistenza").

b. La spia "Pulire pompa" si accende

L'acqua di scarico non viene espulsa.

La spia "Pulire pompa" si accende.

Per i modelli con display del tempo residuo, sul display compare l'indicazione "FP".

La lavatrice si blocca durante la sequenza di programma appropriata.

Disinserire l'apparecchio dalla rete elettrica.

Verificare se:

- il tubo di scarico acqua è piegato;
- La pompa o il filtro sono intasati (vedere "Come rimuovere il filtro per corpi estranei").
  IMPORTANTE: prima di procedere allo scarico dell'apparecchio, accertarsi che l'acqua di lavaggio si sia raffreddata.
- L'acqua nel tubo di scarico è gelata.

Ricollegare la lavatrice alla corrente elettrica.

Selezionare e avviare il programma "Scarico acqua" o premere il tasto "Reset" per almeno 3 secondi e riavviare il programma desiderato.

Se il guasto si ripresenta, contattare il Servizio assistenza (vedere "Servizio Assistenza").

c. La spia "Assistenza" si accende

La lavatrice si blocca durante il programma.

Per i modelli con display del tempo residuo, sul display compare un codice di errore compreso tra "F02" e "F35", "FA" o "Fod".

Se il display visualizza un codice di errore compreso tra "F02" e "F35":

Selezionare e avviare il programma "Scarico acqua" o tenere premuto il tasto "Reset" per almeno 3 secondi.

Quindi selezione e riavviare il programma desiderato.

Se il guasto persiste, scollegare l'apparecchio e contattare il Servizio Assistenza (vedere "Servizio Assistenza").

Se il display visualizza il codice di errore "FA":

Spegnere la lavatrice, scollegare la spina di rete e chiudere il rubinetto dell'acqua. Inclinare con cautela la lavatrice in avanti per scaricare l'acqua raccoltasi sul fondo.

Quindi:

1. Reinserire la spina nella presa di corrente;
2. Aprire il rubinetto dell'acqua (se l'acqua affluisce immediatamente all'interno della lavatrice senza che questa sia in funzione, significa che è presente un guasto. Chiudere il rubinetto e contattare il Servizio Assistenza);
3. selezionare e riavviare il programma desiderato.

Se il codice di errore viene visualizzato nuovamente, scollegare l'apparecchio e contattare il Servizio Assistenza (vedere "Servizio Assistenza").

Se il display visualizza il codice di errore "Fod":

Un'eccessiva formazione di schiuma ha determinato l'interruzione del programma di lavaggio. Evitare di utilizzare quantità eccessive di detersivo.

1. Selezionare e avviare il programma "Risciacquo + Centrifuga".
2. Quindi selezionare e riavviare il programma desiderato, diminuendo la quantità di detersivo.

Se il guasto persiste, scollegare l'apparecchio e contattare il Servizio Assistenza.

SERVIZIO ASSISTENZA

Prima di contattare il Servizio Assistenza:

1. Verificare se non è possibile eliminare da soli i guasti (vedere "Guida ricerca guasti").
2. Riavviare il programma per accertarsi che l'inconveniente sia stato ovviato.
3. Se la lavatrice continua a non funzionare correttamente, contattare il Servizio assistenza.

Comunicare:

- Il tipo di anomalia.
- Il modello della lavatrice.
- Il codice di assistenza (numero indicato dopo la parola SERVICE).

SERVICE 0000 000 00000

La targhetta Service si trova all'interno dell'oblò.

- Il vostro indirizzo completo.
- Il vostro numero di telefono con prefisso.
  I numeri di telefono e gli indirizzi del Servizio Assistenza sono riportati sulla garanzia. In alternativa, rivolgersi al proprio rivenditore di fiducia.

ACCESSORI

Contattare il nostro Servizio Assistenza o un rivenditore autorizzato per richiedere:

- un **Cassetto piedistallo** che può essere installato sotto la lavatrice. Solleva l'apparecchio per facilitare le operazioni di carico e scarico e consente di non piegarsi eccessivamente per accedere allo stesso. Inoltre, rappresenta un eccellente strumento di gestione dello spazio e una soluzione per riporre degli oggetti.
- un **Kit di sovrapposizione** che consente di posizionare l'asciugatrice sopra la lavatrice, ottimizzando lo spazio a disposizione.

Alcuni modelli possono essere installati sotto il piano di lavoro della cucina; in questo caso, contattare il Servizio Assistenza (vedere sopra).
Attenzione:

- Installare la lavatrice solo sotto un piano di lavoro continuo.
- nel rispetto delle norme di sicurezza in vigore, l'installazione DEVE essere eseguita da un tecnico autorizzato o dal nostro Servizio Assistenza.
- L'apparecchio DEVE essere installato utilizzando il pannello di copertura intermedio del **set base UBS**, reperibile presso i rivenditori autorizzati o il nostro Servizio Assistenza.

TRASPORTO

Durante il trasporto, non sollevare mai la lavatrice tenendola per il piano di lavoro.

1. Disinserire l'apparecchio dalla rete elettrica.
2. Chiudere il rubinetto dell'acqua.
3. Togliere i tubi di alimentazione e scarico acqua.
4. Eliminare i residui di acqua dai tubi e dalla lavatrice (vedere "Come rimuovere il filtro per corpi estranei", "Come scaricare l'acqua residua").
5. Montare obbligatoriamente le staffe di protezione usate per il trasporto.